

Butterfly Effect



A small change
can make much bigger changes happen;
one small incident
can have a big impact on the future.





Butterfly Effect

COCO FASHION #chanel



Coriander Seed Rum, Maraschino, Ananas & Coriander Cordial, Papillon Cajun Distillate*

"In order to be irreplaceable one must always be different."

Inspired by Coco Chanel's contradictory, rebellious evolutions. This cocktail embodies her phrase, "to be irreplaceable, one must always be different" and the revolutionary clothes she created. Beyond the usual sour-sweet cocktail flavour, it represents Coco Chanel with more umami, and a complex, honied spice balance. The best time to drink it is at sunset and before dinner.

Coco Chanel'in aykırı, başkaldırıcı devrimlerinden esinlenilmiştir. "Yeri doldurulamaz olmak için, her zaman farklı olunmalıdır." sözüne ve yaptığı devrim niteliğinde kıyafetlere ithafen çalışılmış bir kokteyldir. Genel geçer ekşi-tatlı kokteyl aromasının dışına çıklıp daha umami, kompleks ve tatlımlıtrak baharat balansıyla Coco Chanel'i temsil eder. En uygun içim saati günbatımı ve yemek öncesidir

Навеян образом Коко Шанель, нарушительницы устоев, стоявшей во главе революции моды. Этот коктейль отражает ее стиль в одежде и призыв по жизни "Чтобы быть незаменимой, нужно все время меняться". Своим сложным и сладковатым вкусом специй, выходящим за пределы кисло-сладкого аромата, напиток символизирует саму Коко Шанель. Наиболее подходящее время для потребления коктейля - на закате и перед ужином.

FINCH & WIND #darwin



Gin, Rakı, Watermelon & Cucumber, Moldy Cheese

"We stopped looking for monsters under our bed when we realized that they were inside us."

We wanted to commemorate Charles Darwin, who gave us the cornerstone of biology and a scientific reality to the formation of living things, with cheese aged by microscopic living bacteria. We named it FINCH / ISPINOZ, for Darwin's ideas about evolution were first formed by observing the differences in the beaks of finches. We named it WIND / YEL for its evocation of a picnic of watermelon, cucumber, cheese, and raki. This cocktail can be enjoyed throughout the day and is a refreshing mixture especially in open areas. It is a good accompaniment to fast foods.

Biyolojinin temel taşı olan, canlıların oluşumuna bilimsel gerçeklik kazandıran Darwin'ı, mikroskopik canlı türü bakterilerin çürüttüğü küflü peynir ile anmak istedik. Canlıların oluşumuyla ilgili fikirleri ise ilk olarak ispinoz kuşlarının gagalarındaki farklılıklarını gözlemleyerek oluşmasına istinaden FINCH/ISPINOZ adını verdik. Karpuz, salatalık, peynir, ve rakının esintili bir ortamda piknik havasına istinaden de WIND/YEL adını verdik. Gün boyu içilebilir, özellikle açık alanlarda ferahlatıcı bir karışımındır. Fast foodlara iyi eşlikçidir.

Память великого Дарвина, заложившего камень в фундамент биологии и научно обосновавшему теорию развития живых существ, мы захотели почтить сыром с плесенью, первопричиной появления которого стали микроскопические живые бактерии. А сам коктейль назвали FINCH / ЗЯБЛИК, исходя из того факта, что представления о формировании живых существ впервые сформировались при наблюдении различий в клювах зябликов. Добавив название WIND/ВЕТЕРОК, потому что арбуз, свежий огурец, сыр и раки создают атмосферу легкого пикника. Данный коктейль можно пить в течение всего дня, особенно от приятно освежает на открытом воздухе. Хорошо сочетается с фастфудом.

Please notify us of your specific dietary requirements to ensure we are able to provide accurate information and advice on the ingredients and allergens in our drinks.





Butterfly Effect

SPACE HERO #laika



Vodka, Mastic, Strawberry Vermouth, Lemon, Basil, Black Pepper

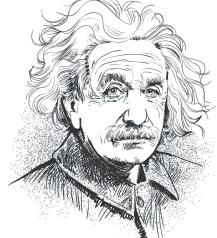
"I am hope of that humans too can one day be to go to outer space like dog are have already done."

Dedicated to Laika the dog, the first living creature sent to space. The delicious harmony of strawberry, basil and lemon represents excitement, the bitter taste of mastic represents curiosity, the vodka represents Russia, and black pepper represents Laika's demise in the service of humankind. It should not be forgotten that we are on Mars today thanks to Laika. This cocktail can be enjoyed in all areas throughout the day and can be consumed with starters.

Uzaya gönderilen ilk canlı Laika'nın öyküsüne ithafen yapılmıştır. Çilek, fesleğen ve limonun lezzetli uyumu heyecanı temsil eder, damla sakızının buruk tadı merakı, vodka Rus'u, karabiber ise Laika'nın ölümünü temsil eder. Bugün Laika sayesinde Mars'ta olduğumuzu unutmamak gereklidir. Gün boyu her alanda içilebilir, başlangıç yemeklerle tüketilebilir.

Название навеяно историей собаки Лайки, первого животного, полетевшего в космос. Сочетание клубники, базилика и лимона символизирует волнение, горький вкус мастики (ароматическая смола мастикового дерева) – любопытство, водка – Россию, а черный перец – гибель Лайки. Мы не должны ее забывать, ведь сегодня благодаря Лайке можем оказаться на Марсе. Коктейль можно пить в любой ситуации в течение дня, хорошо сочетается с закусками.

XMAS IN SUMMER #einstein



Tequila, Christmas Cordial, Soda, Lager Foam, Wine Salt, Black Hole

"Imagination is more important than knowledge. Knowledge is limited. Imagination encircles the world."

We wanted to convey intelligence with this complex and mysterious cocktail. We blended a homemade Christmas (baked apple, cinnamon, orange) flavoured mixture with beer foam, to represent the foam left on Einstein's moustache. We used salt, an excellent accessory to tequila, and flavoured it with red wine. Finally, we made the cocktail even more meaningful with the edible Black Hole, representing the galaxy of Einstein's prodigious intellect. This cocktail is particularly good in the evening after meals.

Toplum tarafından anlaşılması zor olan zekayı, komplike ve gizemli bir kokteyl ile anlatmak istedik. Ev yapımı christmas(fırınlanmış elma, tarçın, portakal) aromalı karışımı, Einstein'in uzun bıyıklarında kalan köpüğü temsilen bira köpüğüyle harmanladık. Tekilanın iyi bir eşlikçi olan tuzuda kırmızı şarap ile aromalandırıp kullandık. Son olarak Einstein'in üzerine kafa yorduğu Kara Delik'i temsilen yenilebilir Kara Delik ile kokteyle daha da anlam kazandırdık. Akşam saatlerinde yemek üzerine içilmesi uygundur.

Данным сложным и загадочным коктейлем мы хотели объяснить разум, который обществу сложно понять. Для этого смешали домашнюю рождественскую смесь (печеные яблоки, корица, апельсин) с пивной пеной, символизирующую пену, оставшуюся на длинных усах Эйнштейна. Также использовали ароматизированную красным вином соль, верный спутник текилы. И наконец, мы украсили наш коктейль съедобной «черной дырой», символизирующей черную дыру, над которой Эйнштейн ломал голову. Советуем попробовать данный коктейль вечером, перед едой.





Butterfly Effect

ASTRO-CHIMP #hamthechimp



Coffee Rum, Banana & Ginger Vermouth Syrup, Lemon, Tonic, Sesame Oil

"Space chimp lives" 1961

This cocktail is dedicated to Ham the Astrochimp. Ham was trained by a neuroscientist, sent to space and returned to Earth after a flight of 16 minutes and 39 seconds. Ham's flight was around noon, but for those who do not mind drinking alcohol in the morning, this cocktail is ideal for the early hours and later.

Uzaya gönderilen ve aldığı eğitim sayesinde bütün görevleri doğru tamamlayarak, dünyaya sağ salim dönmeyi başarmış şempanze Ham'e adanmış kokteyldir. Yine şu an dünya dışında bu kadar çok teknolojiye sahip olmamamıza ve nice yollar kaydetmemize öncü olan Ham'i de unutmamak gereklidir. Sabah alkol almaktan rahatsız olmayanlar için, erken saatlerde ve ilerleyen saatlerde içilebilecek karışımındır.

Свое название коктейль получил благодаря шимпанзе по имени Хэм, который благодаря обучению смог совершить полет в космос и вернуться на Землю живым. На данный момент технологии развиты на высоком уровне, но мы не должны забывать, что Хэм был одним из пионеров освоения космоса. Для тех, кто не против алкоголя с утра, можно пробовать, как с утра, так и днем.

MANDELA #nelson



White Chocolate Wine serving with Bitter Chocolate Bourbon

"A winner is a dreamer, who never gives up."

This cocktail is in honour of Nelson Mandela, who fought against racism and discrimination while maintaining an attitude of compassion and tolerance. The white chocolate represents white people and dark chocolate represents Black people. Wine and whiskey are symbols of partnership. Recommended for those who like cocktails such as the Manhattan and the Old Fashioned. The cocktail, which we will call Late Night, can be enjoyed in the late hours or after dinner.

Irkçılığa ve ayrımcılığa karşı barışçıl tavşunu bozmadan savaşan Nelson Mandela'nın kokteylidir. Onun barışçıl kimliğine ithafen, beyaz çikolata beyazları, bitter çikolata ise siyahileri temsil eder. Şarap ve viski yine ortaklılığın simgesidir. Manhattan ve Old Fashioned gibi kokteylleri sevenlere önerilir. Late Night olarak adlandırılacağımız, geç saatlerde veya yemek üstüne içilebilir.

Коктейль Нельсона Манделы, который боролся против расовой дискриминации, придерживаясь идеи о ненасилии. Исходя из этого белый шоколад символизирует белых, а горький шоколад – черных. Вино и виски являются также символом партнерства. Коктейль рекомендован для почитателей таких коктейлей, как «Олд фешен» и «Манхэттен». Его можно назвать «поздно вечерним», рекомендуемое время поздний вечер или после ужина.





Butterfly Effect

I ATE THE PHONE #grahambell

Gin, Limoncello, Apple & Caramel Syrup, Lemon, Egg White

"The only difference between success and failure is the ability to take action."

This sour-sweet cocktail is adorned with an edible photo of Alexander Graham Bell, the inventor of the telephone.

The modern version of this invention is one that we use in almost every moment of our day and it makes human life significantly easier.

This cocktail can be enjoyed with dessert.



Günümüzün her anında kullandığımız ve insan yaşamını ciddi anlamda kolaylaştıran telefonun mucidi Graham Bell'in yenilebilir fotoğrafıyla süslediğimiz ekşi-tatlı kokteyldir. Yemek üstüne tatlı niyetine içilebilir.

Это кисло-сладкий коктейль, украшенный съедобным изображением Грэхема Белла, изобретателя телефона, устройства постоянно используемого нами и облегчающего повседневную жизнь. Можно выпить вместо десерта после еды.

BUS BOYCOTT #rosaparks

Raspberry Vodka, Bubble Gum, Cherry, Marzipan Gel

"You must never be fearful about what you are doing when it is right."

Rosa Parks, an American Black woman and activist, sat in the front section of a segregated bus in Montgomery, Alabama.

Her action inspired a boycott of the buses by the Black community and, subsequently, the declaration that segregation was unconstitutional.

This refreshing cocktail can be enjoyed throughout the day.



Amerika'daki ayrımcılığın mağdurlarından biri olan Rosa Parks, otobüste siyahilerin oturmasının yasak olduğu ön bölüme oturmuştur ve tüm baskılara rağmen kalkmayı reddetmiştir ve büyük bir eylemin başlamasına neden olmuştur. Küçük bir oturma eylemiyle, ilerleyen dönemlerde siyahilerin lehine çıkarılan yasaların öncüsü olmuştur. Gün boyu içilebilir, ferahlatıcı bir kokteyldir.

Роза Паркс, одна из тех, кто страдала от расовой дискриминации в Америке, в один день села в автобус на первых рядах, где чернокожим было сидеть запрещено, и несмотря на оказываемого на нее давление, отказалась вставать. Этот поступок положил начало общественному движению. Всего одна автобусная поездка в последующем привела к тому, что были приняты законы в пользу чернокожих. Этот освежающий коктейль можно потреблять в течение дня.

Tamamen sürdürülebilirlik hedef alınıp, ön hazırlıktan arta kalan posalar ve bazı meyvelerin kabukları çöpe atılmak yerine pestil yapılp, bazı kokteyllere garnish olarak kullanılmaktadır.





Butterfly Effect

COCKTAILS WORTH TO BE PAID

LOCAL-FRENCH 75

Papillon Lavender Distillate*, Strawberry Gin, Lemon, Sugar, Champagne

7€

FOREVER YOUNG

Papillon Yorsh Distillate*, Cardinal Melon, Lemon, Ginger Ale

5€

THE MOONWALK

Papillon Rose Lokum Distillate*, Triple Sec, Grapefruit Cordial, Champagne

7€

PAPILLON NEGRONI

Papillon Lemon Butter Distillate*, Strawberry Gin, Campari, Sweet Vermouth, White Chocolate

5€

“

YOUTH
IS NOT A TIME OF LIFE
IT IS A **STATE OF MIND.**

Samuel Ullman

NON-ALCOHOLIC MIXES

PA'NO'MA.

Grapefruit Lemonade, Wine Salt

DADDA paint the wall

Pineapple, Mango, Coconut, Turmeric, Salt, Lemon

MAMMA gimme a jus

Plum, Strawberry, Raisins, Cinnamon, Zest

BYE BYE

Bubble Gum, Lemon, Cherry

”

CHILDREN SEE MAGIC
BECAUSE THEY LOOK FOR IT.

Christopher Moore





Butterfly Effect

FORTIFIED WINES

| | Glass (40 ml) | Bottle |
|---------------------|---------------|----------------|
| Bianco Vermouth | included | 38 € (1000 ml) |
| Dry Vermouth | included | 38 € (1000 ml) |
| Sweet Vermouth | included | 38 € (1000 ml) |
| Gaja Darmagi Grappa | 4 € | 50 € (700 ml) |

BITTERS + DIGESTIVES

| | included | 50 € (1000 ml) |
|--------------|----------|----------------|
| Campari | included | 35 € (1000 ml) |
| Aperol | included | 50 € (1000 ml) |
| Jägermeister | included | 55 € (700 ml) |

BEER

| | included | 4 € |
|---------------|----------|-----|
| Draught Beer | | 3 € |
| Miller 330 ml | | 4 € |
| Corona 330 ml | | 4 € |
| Heineken | | 4 € |
| Budweiser | | 4 € |
| Erdinger | | 5 € |
| Kirin Ichiban | | 5 € |

VODKA

| | included | 34 € (1000ml) |
|----------------------------------|----------|---------------|
| Gilbey's | included | 47 € (1000ml) |
| Smirnoff | included | 53 € (1000ml) |
| Absolut | included | 40 € (700ml) |
| Russian Standard | included | 70 € (700ml) |
| Belvedere | 5 € | 55 € (700ml) |
| Absolut Elyx *HIGHLY RECOMMENDED | 4 € | 80 € (700ml) |
| Haku | 6 € | 95 € (700ml) |
| Grey Goose | 7 € | 95 € (700ml) |
| Ketel One | 7 € | 95 € (700ml) |
| Beluga | 7 € | 235 € (700ml) |
| Beluga Gold Line | 18 € | |

RUM

| | |
|--------------------------------|----------|
| Captain Morgan White | included |
| Captain Morgan Gold | included |
| Bacardi | included |
| Havana Club 3 years old | included |
| Ron Zacapa *HIGHLY RECOMMENDED | 6 € |
| Diplomatico Reserva | 7 € |
| Janeiro *Cachaça | incuded |

GIN

| | |
|------------------------------|----------|
| Gilbey's | included |
| Gordon's | included |
| Beefeater | included |
| Beefeater Strawberry | included |
| Bombay Sapphire | 5 € |
| Tanqueray 10 | 6 € |
| Botanist *HIGHLY RECOMMENDED | 7 € |
| Hendrick's | 8 € |
| Roku | 8 € |
| Monkey 47 | 9 € |

TEQUILA

| | |
|------------------------------------|----------|
| Mariachi | included |
| Olmeca Silver | included |
| Olmeca Gold | included |
| Avion Reposado *HIGHLY RECOMMENDED | 6 € |
| Patron | 7 € |

MEZCAL

| | |
|--------------------|-----|
| Del Maguey Vida | 7 € |
| Montelobos Espadin | 9 € |



Butterfly Effect

| RAKİ | Glass (40 ml) | Bottle | HIGHLANDS | Glass (40 ml) | Bottle |
|---|---------------|------------------------------|--|---------------|--------|
| Topkapı Göbek Rakısı | included | 50 € (1000ml) | Glenmorangie Lasanta 12 Sherry Cask | 6 € | 80 € |
| Efe | included | 35 € (700ml) | Glenmorangie Quinta Ruban 14 Port Cask | 7 € | 88 € |
| Efe Gold | included | 50 € (700ml) | Glenmorangie Nectar d'Or Sauternes Cask* | 8 € | 95 € |
| Yeni Rakı | included | 50 € (1000ml) | Oban 14*HIGHLY RECOMMENDED | 8 € | 99 € |
| Efe Yaş Üzüm | 3 € | 65 € (1000ml) | | | |
| Yeni Rakı Yeni Seri | 3 € | 35 € (700ml) or 20 € (350ml) | | | |
| Yeni Rakı Ala | 4 € | 40 € (700ml) or 25 € (350ml) | | | |
| Yeni Rakı Ustaların Karışımı | 4 € | 40 € (700ml) | | | |
| Yeni Rakı Uzun Demleme | 5 € | 45 € (700ml) | | | |
| Tekirdağ | 3 € | 37 € (700ml) or 22 € (350ml) | | | |
| Tekirdağ Altın Serisi *HIGHLY RECOMMENDED | 3 € | 37 € (700ml) or 22 € (350ml) | | | |
| Tekirdağ Kavrulmuş Anason | 4 € | 40 € (700ml) | Glenlivet Founder's Reserve | included | 60 € |
| Tekirdağ no:10 | 5 € | 45 € (700ml) | Glenfiddich 12 | 6 € | 80 € |
| Kulüp | 4 € | 40 € (700ml) | Glenfiddich 18 | 12 € | 165 € |
| Altınbaş | 5 € | 45 € (700ml) | Macallan 12 | 11 € | 155 € |
| Sarı Zeybek | 5 € | 45 € (700ml) | Macallan 15 | 17 € | 220 € |
| Beylerbeyi Göbek *HIGHLY RECOMMENDED | 5 € | 45 € (700ml) | | | |
| Efe 5 years aged in oak barrels (should be drink without water) | 7 € | 70 € (700ml) | | | |
| Plomari Ouzo (Greek Style Anise Spirit) | 4 € | 43 € (700ml) | | | |
| Sambuca | included | 40 € (700ml) | | | |
| BLENDED | | | | | |
| House Whisky | included | 50 € (1000ml) | | | |
| Ballantine's Finest | included | 55 € (1000ml) | | | |
| J&B Rare | included | 55 € (1000ml) | | | |
| JW Red Label | included | 55 € (1000ml) | | | |
| Famous Grouse | included | 65 € (1000ml) | | | |
| Dimple 12 Years Old | included | 60 € (700ml) | | | |
| Chivas Regal 12 Years Old | included | 70 € (1000ml) | | | |
| JW Black Label*HIGHLY RECOMMENDED | 3 € | 70 € (1000ml) | | | |
| Monkey Shoulder | 6 € | 75 € (700ml) | | | |
| Chivas Regal 18 Years Old*HIGHLY RECOMMENDED | 8 € | 100 € (700ml) | | | |
| Chivas Regal Mizunara | 9 € | 120 € (700ml) | | | |
| JW Blue Label | 25 € | 320 € (700ml) | | | |
| ISLANDS | | | | | |
| Talisker 10 *HIGHLY RECOMMENDED | | | 7 € | | 90 € |





Butterfly Effect

| | Glass (40 ml) | Bottle | RYE | |
|--------------------------------|---------------|----------------|-----------------------------|---------------|
| JAPANESE | | | | |
| Hibiki Harmony | 20 € | 280 € | Canadian Special Old | 4 € |
| Yamazaki Distiller's Reserve | 20 € | 280 € | Woodford Reserve Rye | 6 € |
| | | | Knob Creek Rye | 11 € |
| TAIWAN | | | | |
| Kavalan | 11 € | 150 € | | |
| INDIAN | | | | |
| Amrut | 8 € | 120 € | | |
| BOURBON | | | | |
| Jim Beam | included | 65 € (1000ml) | | |
| Jack Daniel's | included | 70 € (1000ml) | | |
| Jack Daniel's no. 27 | 11 € | 155 € (700ml) | | |
| Knob Creek *HIGHLY RECOMMENDED | 10 € | 135 € (700ml) | | |
| IRISH | | | | |
| Jameson | included | 60 € (1000ml) | | |
| Teeling Stout Cask | 8 € | 100 € (700 ml) | | |
| | | | COGNAC & BRANDY | |
| | | | House Brandy | included |
| | | | Courvoisier VS | 5 € |
| | | | Remy Martin VSOP | 6 € |
| | | | Hennessy XO | 22 € |
| | | | | 50 € |
| | | | | 75 € |
| | | | | 80 € |
| | | | | 315 € |
| | | | SAKE | |
| | | | Gekkeikan Premium Sake | 5 € |
| | | | | 70 € |
| | | | LIQUEURS | Glass (40 ml) |
| | | | Bailey's Irish Cream | included |
| | | | Archer's | included |
| | | | Triple Sec | included |
| | | | Amaretto | included |
| | | | Malibu | included |
| | | | Safari | included |
| | | | Cointreau | 3 € |
| | | | Limoncello | 3 € |
| | | | Mastiha *HIGHLY RECOMMENDED | 3 € |
| | | | Maraschino | 3 € |
| | | | | 45 € |
| | | | | 45 € |
| | | | | 45 € |
| | | | | 45 € |





Butterfly Effect

SOFT DRINKS | 3 €

Coca Cola
Coca Cola Zer
Fanta
Sprite
Iced Tea
Tonic Water
Ayran
Orange, Peach, Cherry, Apple, Pineapple, Tomato
Red Bull

HOT BEVERAGES (INCLUDED)

Espresso
Americano
Cafe Latté
Cappuccino
Cortado
Flat White
Chai Latte
Caramel Macchiato
Espresso Con Panna
Espresso Macchiato
Hot Chocolate / Sıcak Çikolata
Traditional Turkish Tea / Türk Çayı
Traditional Turkish Coffee / Türk Kahvesi
Herbal Tea / Bitki Çayı

ICED COFFEES (INCLUDED)

Iced Coffee
Iced Latte *shaken* (Vanilla, Caramel, Blueberry, Mint, Chocolate)
Iced Mocha *blended* (Caramel, White, Dark)

3rd WAVE COFFEE | 2,5 €

Chemex
V60
Moka Pot
Aeropress
Cold Brew

For all moods

-  Espresso
-  Americano
-  Cortado
-  Cappuccino
-  Flat White
-  Cafe Latté



As bar team of Papillon Hotels,
we focused and worked on flavours and feelings only and throughout this menu,
we've used a selection of different techniques to create interesting and different flavour profiles.





PAPILLON

HOTELS · RESORT · SPA